

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年四月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY APRIL 11th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 28 (號八廿第卷一十第(聞新)) \$3.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未三月十二日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂收贖公產經於七月十二月廿一號償還第壹期登報通告諸君青覽同訂定四月一號爲第二期償還本息銀五千元事關公產重要均請各手足加意樂助功竟告成本總堂近將派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足踴躍輸將解囊力助既捐者即將銀票交代理收銀處未捐者即竭力加捐預便勸捐收員到埠時提交以應期償還而重公產是所切禱專此統候

八年一月六號 域埠致公總堂啓

中國鐵路之危機

代論

京訊云。數日前此間接到消息。謂倫敦方面。近頗注意於中國之國產。尤以鐵路爲最。其直接引起此項注意之理由。當時亦無從知悉。現始明白。倫敦人士。已恍然於中國與國產之程度。尤以鐵路一項爲最。故倫敦紐約人士之與此事有經濟上之關係者。莫不欲知此事之挽回已否過晚。及聞京綏鐵路借款之消息。則焦急更甚。蓋此次名爲借款。實則該路線上。日本又得一強有力之權利。而間接更爲日本添置一種控制北京之新險要。現聞有人提倡一種新運動。方在醞釀中。其事如成。則將使中國之鐵路。於政治財政行政三方面。改弦更張。重立一絕對之新根據。現有一種強有力之意見。以爲當此改造期中。投資之需要必更巨於前。中國之鐵路。如仍沿用舊法。恐其結果。較前更不滿意。蓋前此關於鐵路借款。每抱一種無限限制之競爭主義。加以每遇提議借款時。必須與合當時負責官之意旨。且從前使館對於借款。每因政權上及軍署上之種種理由。無不爲之後盾。此指定之路線。必須有利於中國。此則無論何線。莫不相同者。所缺者即主要之考慮耳。現據負責任方面意見。不以營業。而以政治爲根據之競爭時代。現已過去。而萬國合辦(非萬國爭奪)之時期已屆。故提議將來各國在華之鐵路利益。另由萬國鐵路委員會管理。作公共之營業者。頗不乏人。此項委員會成立後。現有之在華鐵路投資。大約亦將重行分配。英國利益。或有所犧牲。美國利益。或將加入。然其主要之點。則不外中國之鐵路投資。完全用權利均分之手續。歸萬國所公有耳。此項計劃。現方在初步。非正式討論期中。各方面亦有極力贊助之者。且此種辦法。非徒權利均分而已。須設立一種永久之委員會。以監視中國全國路線之營業爲專職。以求各路之得其實用。且擔保投資之得以收回。而此永久不滅之委員會。或竟直接管理各路線。亦未可知。且對於各路之將來。亦有一種確定之責任。其責任

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲域	船位價目
至香港	
亞洲皇后	日本皇后
俄國皇后	滿提高
頭二百五	一百九十
等拾元	五元
二一百式	一百元
等十五元	
八十元	
六十元	五十五元
大	
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海
香港等處船期列后

▲俄國皇后 四月十號

▲日本皇后 四月十七號

▲亞洲皇后 五月一號

▲滿提高 五月九號

諸君惠顧懇請移玉至

代理人處面商一切可也

總司理司徒施謹佈

總代理處
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火馬碼頭客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不可不做人西棄自可不得做人西棄自可不得
喂朋友汝話講得唔着 亦得做老兄汝話係唔係

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品及房用具香驗香水品宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤發亮啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲考究合色以便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

協和安 義泰 藥房

▲埠 華 高 雲
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

▲埠 華 高 雲
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

委路慎大靴舖

▲代售 李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

新米

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

庵不龍公司謹啓

條要求。謂日本於一九一五年。提出此項要求。強迫中國承認。此項無理要求。應即取銷。並謂美日兩國。對外政策。大不相同。日本攻敗山東德人。即欲享特別利權。而美兵在法國逐退德人。於法國利權。絕無染指。此可見美日之文野矣。中國政府又嚴斥日本代表牧野。在和會所發之言論。謂日本當時下衰的美教於中國。強行承認。以償其大欲。中國迫於勢力。故不得已承認。二十一條要求。此時歐洲各國。正在酣戰之秋。不暇東顧。日本遂乘此機會。侵掠中國利權。日本自恃武力。威脅

十日東京電。請求日本遣赴西伯利亞之軍隊。不逾六千五百人。惟日本派遣之數。則增式十倍。陸軍大臣於衆議院提出討論。政府請求撥款三百四十兆元。賞給出征之十六萬九千水陸兵之時。謂日本在西伯利亞之軍隊。最近撤退之時止。截總計十五萬人。日本須與協約國注意維持西伯利亞秩序。若任由西伯利亞擾亂。不加以阻止。則蔓延於滿洲。危及日本安寧云。

五

904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.S.A.

huck Sai 904 Grant A

San Francisco,

1, U A.

本藥局在歐洲金門都板街門牌八百四十三號開張包醫花柳各症無論遠年近日之症定能包醫全愈稅自銀壹元驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來肆購者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

補腎壯陽丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元	人參十全大補茶	每包二元	參茸壯陽丸	每樽五元	人參鹿茸大補茶	每包二元
壯陽長大丸	每樽五元	內傷吐血丸	每樽五元	雙料牛補清茶	每包一元正	夜夢遺精丸	每樽五元	參茸武溪茶	每包二元
腎虧補血丸	每樽五元	風濕骨痛丸	每樽五元	廿年舊清遠茶	每磅一元	化痰止咳丸	每樽二元	參茸補血氣浸酒	每料十元
拔毒生肌膏	每盒貳元	腳氣腫痛丸	每樽五元	丸散大多不能盡錄	倘各樣里惠顧	皮膚止癢膏	每盒貳元	請向近地之信局	或銀行
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳疔毒丸	每樽五元	付郵費買者自理		花柳白濁丸	每樽二元		
花柳疔毒丸	每樽五元	立止肚痛丸	每樽二元			花柳骨痛丸	每樽五元		
立止肚痛丸	每樽二元	立止心痛丸	每樽二元			花柳解毒散	每料五元		
立止心痛丸	每樽二元	立止勾虫丸	每樽二元			立止頭痛丸	每樽二元		
哮喘蝦氣丸	每樽二元	開胃化滯丸	每樽二元			立止暈浪丸	每樽二元		
止流瀉濁丸	每樽五元	眼科萬應丸	每樽二元			小腸氣痛丸	每樽二元		
眼科萬應丸	每樽二元	婦科調經丸	每個一元			斷根臭狐丸	每樽二元		
婦科調經丸	每個一元	立止發冷丸	每樽二元			跌打刀傷散	每盒五元		
立止發冷丸	每樽二元	立止紅消毒丸	每樽二元			萬應膏藥	每張五手		
立止紅消毒丸	每樽二元					參茸成煙丸	每樽二元		
						立止鼻血丸	每樽二元		
						人參大蛤蚧茶	每包二元		

▲名醫妙藥 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買水發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

▲醫花柳症 天下無雙

醫者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

壯陽長大丸
眞係有功效

謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

本商店總公司在金路支店分設打金馬碌崙日
本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易
心滿意足爲止

溫哥華支店在事士
定街四四十六號電話（話）二九三三
貳九三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆 銀魚干 豉油
柴魚 尤魚 苗蝦
魚仔干 羅白干 罐頭包魚
罐頭竹筍

古屋商店謹啟

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

欲保家鄉者 注意
▲有礮樓者 更注意



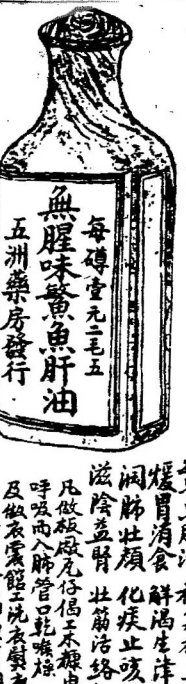
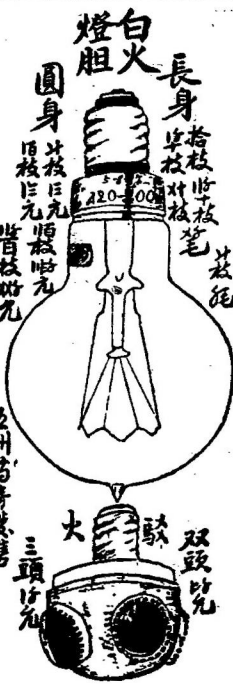
廠樓猛射電燈
每盞銀七拾元
(乾電器具齊備)

◆埋代初羅周埠華周溫◆
HONG WO & CO. Steveston B. C.

▲◎▼ 域埠譚公廟司祝廣告

切思神道之設所以賞善罰惡亦所以求福免禍中庸所謂至誠之道可以前知又曰善必先知之不善必先知之故至誠如神誠哉是言也城埠我華僑之奉祀譚公爺由來久矣其赫聲濯靈凡到壇請求家宅自身生意行旅偏門求財種植及求醫求藥等事無不應驗近日本司祝蒙各坑各埠委托求籤者大有應接不暇之勢如不以前言爲謬有所委托莫不誠心于神前代達。倘有所賜祈照下列住址無誤

Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria, B. C.
民國八年 三月七號 域多利譚公廟司祝啓



▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

圖九第新號九第機零
每具十九元壹角寄費在外



圖六第新號九第機零
每具四十九元五角另寄費



▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱

狡婦荷鞋	五件	周瑜歸天	兩件	秘探晴文
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	蘆芳草探監
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花
貂蟬拜月	三件	解心學謳	一件	重見李夫人
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王尤獻貂蟬
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇親燈
平貴別宴	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪勾雪
盲公捱冷	妓女	懷情郎	共一只	寫書紅繡鞋
夜蕩舟	燭大鼓		共一只	鹹水歌板
五更嘆	男燒衣		共一只	一疋綢送情郎
王姑娘算命	寶雜貨	共一只	閨諫瑞蘭	亞蘭賣魚
百花亭鬧酒	十八摩	共一只	美女尋針	陳世美
担梯望月	仙花調	共一只	放白鴿酒	金橋問卦
以上俱是拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛	奇貴客白		
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下				
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴
園困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花
紅花女報恩	一只	以上拾二寸	每只一元五毛	奇貴客

(唱針)
三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個 價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

正房藥東川北

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如神久蒙中西人士書函贊頌不勝屈然亦蒙家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染惡病或遠年頑症未便就診取藥者請函索藥方或請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究寄書函取藥從速付上庚申年西曆四月十二日開辦以來無不藥到病除本藥房有馳名環球第一無二經驗化驗風痼左癱右瘓(吳字)藥香數種看症包醫另議

秘製救急紅白痢症丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製內消瘰癧丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製皮膚瘡毒止癢膏 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應生肌珍珠散 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應除根消痔膏 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應打撲跌打丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製婦科調經白帶丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製花柳萬金膏 小每瓶一元 大每瓶二元
耳痛耳聾耳癢油 小每瓶一元 大每瓶二元
立止肚腹泄瀉散 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應經絡汗斑散 小每瓶一元 大每瓶二元
少林寺跌打散 小每瓶一元 大每瓶二元
止痛跌打打傷散 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製三蛇蛇風汁 小每瓶一元 大每瓶二元
珍珠光明眼藥散 小每瓶一元 大每瓶二元
花柳搜骨掃毒膏 小每瓶一元 大每瓶二元
牛黃冰射掃毒膏 小每瓶一元 大每瓶二元

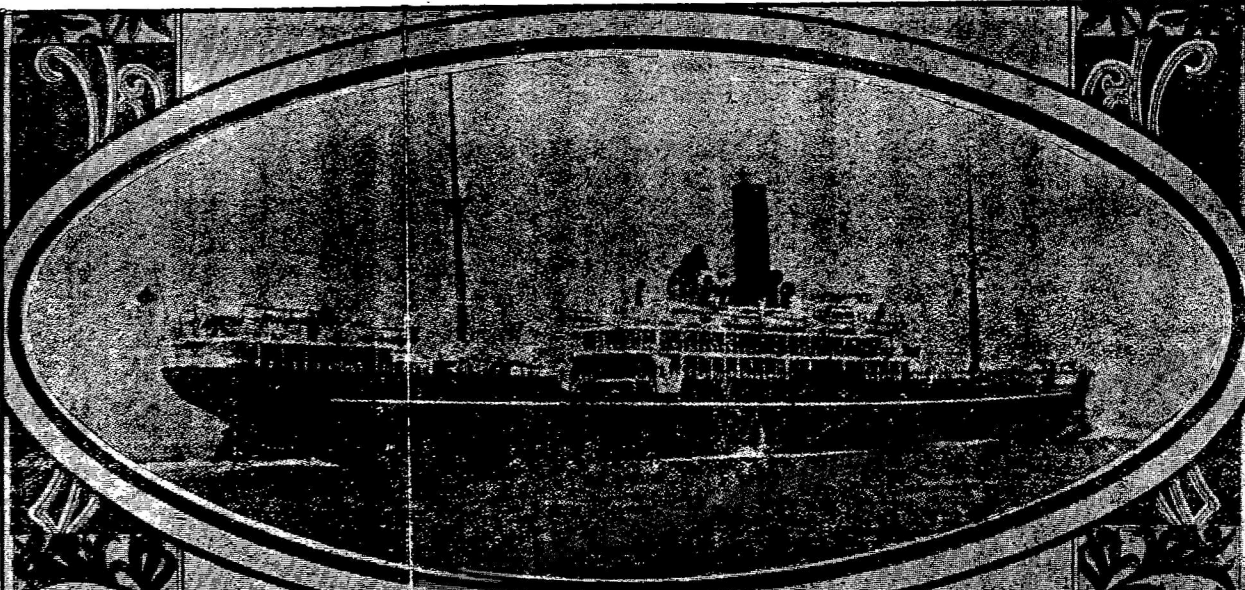
本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如神久蒙中西人士書函贊頌不勝屈然亦蒙家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染惡病或遠年頑症未便就診取藥者請函索藥方或請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究寄書函取藥從速付上庚申年西曆四月十二日開辦以來無不藥到病除本藥房有馳名環球第一無二經驗化驗風痼左癱右瘓(吳字)藥香數種看症包醫另議

秘製救急紅白痢症丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製內消瘰癧丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製皮膚瘡毒止癢膏 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應生肌珍珠散 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應除根消痔膏 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應打撲跌打丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製婦科調經白帶丸 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製花柳萬金膏 小每瓶一元 大每瓶二元
耳痛耳聾耳癢油 小每瓶一元 大每瓶二元
立止肚腹泄瀉散 小每瓶一元 大每瓶二元
萬應經絡汗斑散 小每瓶一元 大每瓶二元
少林寺跌打散 小每瓶一元 大每瓶二元
止痛跌打打傷散 小每瓶一元 大每瓶二元
秘製三蛇蛇風汁 小每瓶一元 大每瓶二元
珍珠光明眼藥散 小每瓶一元 大每瓶二元
花柳搜骨掃毒膏 小每瓶一元 大每瓶二元
牛黃冰射掃毒膏 小每瓶一元 大每瓶二元

民國七年由城埠開行新船期

伏見丸 三月廿二日 鹿島丸 四月廿二日
伏見丸 五月九日 鹿島丸 六月二日
伏見丸 六月十九日 鹿島丸 七月十二日
伏見丸 八月五日

每兩禮拜一水由城多利直返香港



請搭新船回國

各埠代理致公堂

埠人一致公堂

各埠代理致公堂

埠人一致公堂

仁和公司 YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號

樓上客棧 咸水埠陳松宗陳江陳啟

陳其勝先生 根株打丸散應驗如神

咸水埠陳松宗陳江陳啟

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭步街一千八百五十五號即往那參卡

內傷夾色吐血咳嗽血虛虛夢遺

馬恒炳內外全科

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備

宜耀公司 奇花雜貨店

啓者弟所創之宜耀公司衣袋靴鞋襪帽鋪並奇花中西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛捲結大襪毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小兩襪各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香餼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襪每套沽銀五元

頂靚各款皮靴每對減價一元

頂靚熟膠膠靴每對減價一元

頂靚齊膝膠靴沽銀四元七毛五

各款靴套沽銀一元二毛五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元

一百磅庄粟米商票醬粉九元五

四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YU & CO.

78 Pender St. East Phone Sev. 772

VANCOUVER B.C.

八年壹月拾五日 宜耀公司 陳宜耀啓

二日南京電云 二月一日 南方代表章胡李彭饒王六君

●●●旁聽問題仍未決

和議開會 旁聽問題 南北尙有異點 一方取公開主義
一方不主公開 其不主公開者 謂旁聽員無發言權 然
於報紙上可以評論 一存黨見 恐於和議發生阻碍 其
主張公開者 謂取締旁聽 不能得真正國民之公意 惟聞
熊希齡主張 報紙雖言論自由 然是非難逃公論 擬以公
開爲然 以上兩問題 熊氏此次回津 即有解決消息云

●●●中東路開始交涉

▲當局宜堅決主持

中東及西北利亞兩鐵路 一在我國領土內 與我有特別
契約關係 一則緊接我國國境 此次協商國議協組織共
同管理西北利亞鐵路委員會 其辦法業經商定草約 已
由各國代表簽字 名義上仍推俄人爲委員長 實際上則
由各國協同管理 我國亦曾出兵西北利亞 與各國取一
致步調 且有接壤關係 此次獨未及參預 殊爲遺憾
至中東鐵路 完全屬我主權範圍 乃亦有日本担任技師
美國担任經濟之說 聞當局已開始向各國交涉 詳細
情形 尙未便宣布 惟此事關係國體 深望南北當局之
能堅決主持也

北政府電團各

▲請拒日要挾

上海通訊云 日使恫嚇我國消息 於昨日傳布後 人心
異常憤慨 各公團立即電致北政府 請嚴拒無理要求
人心未死 差可自慰 惟總商會等仍未列名 不知亦
將繼起否也 茲將電文錄下 北京大總統國務院鈞鑒
歌會我國代表發言提議 應得自主 豈容他國箝制 外
使到都 無理要求 務請嚴詞拒絕 以保主權 蘇達國
民公意 而免貽笑友邦 洋貨商業公會 出口公會 廣
肇公所 全國和平聯合會 浙江旅滬學會 甯波旅滬同
鄉會 紹興同鄉會 暨各團體叩歌

劃界辦法已擬定

北京特派員通訊云 京政府規定陝閩鄂劃界監視人 由雙方總代表公推 已將辦法六條 修改一過 雷囑李純通告南方云

▲▲功同再造 感恩不寡

▲▲功同再造 感恩不寡

弟因花柳毒未清，自見腎虛，急用大補藥，培之連食十餘包，後及其毒困結，血管數月發現全身，面面如生，癰患遍身，癢極辛苦，難當皮內如虫行蟻咬，坐睡不安，受此痛苦，半載有奇。弟看中西報，知穆真氏先生醫症之神妙，即付灰函與先生手理。蒙先生付來搜花柳毒丸，搜毒扶元茶，外錄直辭止癢藥膏，藥水照該治法一禮拜之久，大見功效，又寄奎函取藥共醫六禮拜，久均皆全愈。搜清毒患，又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟，再取補腎長精之丸，藥調養月餘，今以生存異常康健，誠藉穆真氏先生再造之大恩公也。

舍路香邑第方新拜

秘眞氏醫生
統治男女老幼小內外科全科
寓美大埠都區衙同仁堂
DR. PE CHUN SUE
916 Grant Ave
San Francisco, cal.

啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
平氏詳訂良方執實施效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帛信件寄來平氏祈照上列西字門牌
寫明穆眞氏收啓便安

穆眞氏披露

秘眞氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癰之患經以數月遍請中西醫生治理總無功效或時膿水淋漓或時癢難當纏綿日久毒結腦部以至下侵頂骨再復變成瘰癧大如梨果發現之母頭痛骨痛全身酸痛楚不堪言狀後由朋友薦往秘眞氏大國手醫理三日其疾全瘳續用大國手之搜毒扶元丸與內消瘰癧猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內消瘰癧水射膏藥其頂癰則貼拔毒生肌膏而醫理二月之間瘰癧盡爲內消頂癰全皆好安坐視皮髮即若平時至全愈年餘並無復發加以身體強健氣力豐足蒙大國手治愈之恩理當報答實因財力不足遲延至今刊敘報章畧表敬誠矣

網地李埠開平弟張松頓首啓

●●感恩靡既

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘真氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑癰鬱結其中又爲過食煎炒燥炙等物致成斯症先生即訂養陰和肝舒脾脾化壅清胃之劑兼服先生自製猴棗消濕散瘡以貼消瘰癧依法治瘰其瘰立止再醫治二禮拜之久其瘰全消瘰而返早工作調補以來全休強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

失慎埠新寧弟黃德和頓拜首

▼◎▲請看大醫生治咳之得法

弟患咳症數月，痰涎上湧，咳嗽頻仍，心跳氣促，晝夜不寧，飲食
因此小進，氣喉猶似勞形，身體衰弱，困苦異常。賴友到而稱說
秘真氏大國手醫中之巨擘也。幸得以來指下，出生者何可數
計。後而請大國手診視，不旬日痰去咳止，體魄康強，全身精健。
蒙深此思，爲揄揚以答大國手大德也。南海弟曾福康頓首。

秘眞先生
醫術神妙

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨竅內初時但覺微痛時發時止不甚覺意經有數月之久忽無毒來風撲全身痛苦筋骨之間如同刀割日增日重成爲難癒痺痺足不能着地者已有年餘後賴良友云及大埠穆眞氏醫生如我所知其理好儀近同胞各症確乎應驗僑係託意弟遂從者即付赤函交病室症情形與他自然寄返丸藥調理弟遵從教示立付赤函交病室生參訂良藥靈丹救此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳聖毒入骨麻痺之證也即寄搜花柳聖毒珠珀丸與入骨痺痺丸搜毒扶元茶及貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其痛痺消除多數弟服用此丸兩應效之捷益信先生醫中聖手名不虛傳繼繼求藥治理共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘毒盡清脚能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示速用善後之法大補眞元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 穆眞氏之醫術神妙也

新賓余升拜

◎▲秘眞氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間探火神氣大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳奇廉梓里深候說及秘真氏大國手醫療之神速付赤函求他寄藥治理弟信其言即付赤寫明病情往大國手處取藥蒙大國手寄補肺滋腎養陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然大見効驗連續付赤取藥醫理八禮拜全皆好安現今身體強壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報表揚以彰大德

爹路把桃埠甯色弟馬隆祥拜啟

數年扯氣

其藥拉氣口欠兩症厚治不效每遇風寒大作熱氣薰蒸之時
氣即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛
苦難以俗言蒙友指示付赤柱秘眞氏先生處取藥治理必定
見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣
化痰結茶并付應效止扯氣丸 兩調理一禮拜其功大見上
氣與乎下氣兩相交通頑疾悉消呼吸順順陸續付赤取藥治
理月餘而哮喘扯氣耳鳴之患均消除安現今好在年餘永無
復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來調理免受困苦

阿連埠字邑弟陳宜康敬叩

●(醫中良法

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅腫痛高凸其苦楚痛刺難以言狀醫理數禮拜纏不見効後由梓友指示引薦往求大埠秘真氏大國手察視據大國手所云曰部爲全身極要之機關是以生長天然之貴重外有廉捷內有單人變成鸞龍護衛但前之醫者未得其法勞絲口久以至煤毒深透神房種種危險而全紅形如鷄冠勞眼痛楚失明難治之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請大國手用醫藥俾內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已過半後而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治治月餘眼甲紅翳白膜統已消清黑白二晴復還精明全愈返境再服珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養精神童而黑睛如漆白睛如雪精神矍鑠足視物久而不倦異常清朗康強感大國手復我光明重見日此恩此德萬世不忘敬勒中表揚市加高埠新寶弟湯因烙因燐全姪華忠

▲◎▼ 新會崖西陳師賢祖籌辦國防捐啓

慨自荊萑滿野井里輒多寇賊剽竄遐行旅每嘆使使
亂如此盛而何年舉目河山長禁太息此有心世道者
力籌畫以謀治安也夫同案(同案二字从广)在抱義務先
勇休戚攸聯當仁自應不讓所以居鄉者固協力守望出外
者更關憂桑梓此籌辦團防之事我家族所宜亟亟也惟是國

力難支衆擎易舉所賴各昆仲急公

嶺南居民俱登康樂矣

▲茲將各地捐款芳名列后

▲雲高華 立槐 華勝 振琛 立綺 社龍 雲苞 奶
俊 振華 立篤 聖剛 立才 立象 郁謀 謀令 美
永 頌謀 阿挺 境大 立梓 雲龍 ●每名捐銀十元
奶聯 ○廣 雲周 華達 立春 謀浣 ●每名十五元
立護 立雁 雲顯 近典 ●每名二十元
立儲三十元 謀曜廿五元 典森四十元 奶和一百元
位燕捐六元 阿常 權燕 堯孫 奕義 瀚燕 永孫
華盛 旺燕 ●每名五元
云陸廿元 ○恩十五元 ○柏 ○瓊 去護 ○拾
以上各十元 (○代奶)

▲車利役

妍芳 孫顯 雲昆 雲近 ●每名十元
立瓊 ●每名五元

▲倚尖
謀寶 覆謀
●每名十五

名十員 漢謀五元
▲立必珠
雲添 雲針 雲寶 ●每十五員 奶飲十元 雲臘五元
▲都郎度
芳調 振榮 立近 立務 立旭 ●每名拾元
李達捐五元 雲佐 雲章 奶饋 振糧 立榕 立安
立森 ●每名二元

交寶恒昂收轉致籌辦

華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商
茗茶點心諸麵食 品潔味美比花香

○請看大廣告

旅城屬陳師賢祿籌辦團防局公啓

炒賣筵譙均適口

侍女殷懃佳客
燈光椅棹裝煌麗
自信亦可勝平常
快的移玉到此嘗

敢請惠顧諸君子

華僑酒樓司人 李梓良 潘寶輝 謹啓
李初槐

▲馬六十九牌門街東打片啤華亞酒樓▲

(六三二三座 詩線講)

Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C. Phone Say. 3236

VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236

一百磅每桶五元五角 一百磅每桶十元 市城同利

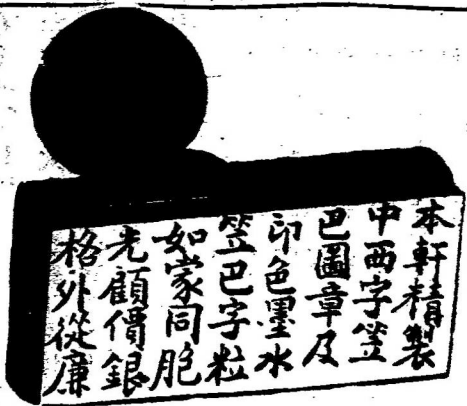
Hong Wo & Co. Steveston, B. C.

▲◎▼酸菜發客

啓者本号向自製之酸味極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜發售價甚相宜僑胞商号惠顧通函從速寄上注意此盼

新圖軒

承印中西大小文
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



中華旅館

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火煙房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃屋
期取價從廉向所惠顧本主人自當竭誠歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五
司理人黃彬 黃耀庭啟

企霖文大衣裳舖

請進企霖文買春天之新衣
新色澤本號定價格外克己
價目由五元至二十元
▲男子各等衣著皆備



CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

本公司開設專造魚頭泥田肥料及飼畜食品生意
蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不倍加今因
推廣生意起見特聘陳梅仕雲埠接理如有志定購者先
向陳梅仕處接洽可也
Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
▲地址 人理 啟
Phone Sey. 1400 Chan Moy 402-404 Main St.
Vancouver, B. C.

耕園家注意

大幫魚頭

本號設在福街
八百二十二號
端辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬田穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

廣永生號

舖穀麥草麥人唐
Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

再者本號常有
各名魚頭泥發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零)
▲雲高華埠
廣永生主人啟

衛安氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九廣火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名藥之醫生所製天下無
雙之功效也
每樽定價壹元 衛安氏啟
▲雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
▲雲高華埠同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Piquette St.
Victoria, B. C.

本號專辦各省名產...
地址 雲高華埠...
電話...
司理人...
啟

趙禮彬
自製膏丹丸散

本醫生專學...
男婦小兒內外花柳雜症等科...
得其秘且臨證多年研究自心得現
初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種
膏丹丸散甚為神效如各埠僑胞遇有
疾病而艱於求診者可將病源詳述
細為研究發藥以祈厥疾早瘳
醫生趙禮彬謹識

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 同頌
介紹人 岑發深 陳振崇 林德調 同頌

趙禮彬先生...
趙禮彬先生乃雲高華埠...
學堂畢業...
介紹人...
同頌

曹方內外
新統

本醫生專治...
內外各症...
地址...
電話...
啟

有症不妨問老曹

曹方內外...
本醫生專治...
內外各症...
地址...
電話...
啟

恭頌曹統新先生醫精內外

曹統新先生醫精內外...
本醫生專治...
內外各症...
地址...
電話...
啟

幾乎一足

曹統新先生醫精內外...
本醫生專治...
內外各症...
地址...
電話...
啟

曹方內外

本醫生專治...
內外各症...
地址...
電話...
啟

者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
船客位料理周到久蒙梓里嘉許宋店生意
見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人啓
李進

花柳專科

自製靈丹妙藥

救世靈丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患此症者，不可不試。

總發行所：上海南京路

花柳專科

救世靈丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患此症者，不可不試。

總發行所：上海南京路

花柳專科

救世靈丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患此症者，不可不試。

總發行所：上海南京路

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

金有樓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyew,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

貨房廣告

▲住所須合衛生
▲時或離別之也而所謂衛生之要者則莫如所居之住所因
▲人睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
▲則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
▲一間重修之煥然一新冷水暖氣喉件樣樣備最合衛生
▲也茲將新張伊始而以便行旅起見故特○小敢多取每位
▲獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫五五毫
▲諸君光顧請照下列門牌便是
(門牌二百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East.
Phone Sey. 9362 VANCOUVER, B.C.
民國七年九月二十日 弟鄭懷彰字佈
鄭瑞文辦理衙門案件兼做英文文件(喊線恩慶九三五二)
▲順教英文夜學

廣生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

劉日初醫生自製靈丹

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患此症者，不可不試。

花柳專科

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患此症者，不可不試。

貨房廣告

▲住所須合衛生
▲時或離別之也而所謂衛生之要者則莫如所居之住所因
▲人睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
▲則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
▲一間重修之煥然一新冷水暖氣喉件樣樣備最合衛生
▲也茲將新張伊始而以便行旅起見故特○小敢多取每位
▲獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫五五毫
▲諸君光顧請照下列門牌便是
(門牌二百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East.
Phone Sey. 9362 VANCOUVER, B.C.
民國七年九月二十日 弟鄭懷彰字佈
鄭瑞文辦理衙門案件兼做英文文件(喊線恩慶九三五二)
▲順教英文夜學